

カトリック葛西教会 Kasai Catholic Church
神の母聖マリア Solemnity of Mary, Mother of God (C)
神はその御子を女から生まれたものとしてお遣わしになった(ガラテア 4・4)
God sent his Son, born of a woman.(Gal 4・4)

〒134-0083 江戸川区中葛西 1-10-15
1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo
Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449

<http://kasaicc.net/>

主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)

日曜日 Sun.10:00am (日本語) & 4:00pm (English)



新年おめでとうございます Happy New Year !

새해 복 많이 받으세요 MANIGONG BAGONG TAON

新しい年も信者の皆様のお力でいつくしみに生きる教会となるようご協力いただきますようお願いいたします。

ジェス神父

ミサの前は祈りの時間です。沈黙を守りましょう。

初聖体の準備

来年 2016 年 5 月 29 日(日)「キリストの聖体」の祝日に初聖体を行います。準備の勉強会を 10 時クラス・16 時クラスとも来年 2 月 28 日(日)から始めます。該当するお子さんをお持ちの親御さんは井出ブラザーにお申込みを下さい。対象は 2016 年 4 月現在で小学校 3 年生です。

信者総会用各部会資料提出について

2015 年の各部会の会計及び活動報告は、教会のアドレスにメールでお送りください。

kasaicc@siren.ocn.ne.jp

献堂 50 周年記念事業第 3 期献金報告

2015 年第 3 期結果報告 (11 月末日現在)
申込者数 : 122 名 (目標 : 200 名)
献金合計 : 2,026,265 円(目標 : 3,000,000 円) 1 期からの合計は 7,825,763 円です。今後とも皆様のご協力を宜しくお願い致します。ご質問などありましたら佐々木満夫・佐藤隆一にお聞きください。

First Communion Application Starts

The office is ready to accept application for 1st Communion on May 29, 2016 of children, baptized & at least 3rd grader. For application form, please ask the office.

Kasai Church 50th Anniv. Preparation Committee

Contribution for church's 50th Anniversary totals 7,825,763 yen. Fourth phase starts January & ends June this year. Thank you for your understanding and continued support and prayer.

Catechism for Graders & Parents

Every Sunday from 3:00pm, Catechism for

共同祈願の祈り

神よ新しい年を

祝福してください。

その他今後の予定

01月01日(金) 神の母聖マリア New Year Mass (10AM & 4 PM)

01月03日(日) 主の公現 Feast of the Epiphany

01月10日(日) 主の洗礼

01月17日(日) 年間第2主日 成人のお祝い 新年会

01月24日(日) 年間第3主日

今週の掃除は1月9日(土)

国際グループです。よろしくお願ひいたします。
This Week's Church Cleaning Duty January 9th Saturday

International Group

献堂 50 周年記念事業準備

葛西教会は 2019 年に松江教会から数えて 50 年を迎えます。
老朽化した建物の内装・配管・照明などさまざまな課題を踏まえ、
心を一つにして準備作業を行いたいと思います。ご協力をお願い致します。

『 神 の 母 聖 マ リ ア 』 C 年

今日の福音 ルカによる福音 (2 : 16 - 21)

〔そのとき、羊飼いたちは〕急いで行って、マリアとヨセフ、また飼い葉桶に寝かせてある乳飲み子を探し当てた。その光景を見て、〔彼らは、〕この幼子について天使が話してくれたことを人々に知らせた。聞いた者は皆、羊飼いたちの話をも不思議に思った。しかし、マリアはこれらの出来事をすべて心に納めて、思い巡らしていた。羊飼いたちは、見聞きしたことがすべて天使の話したとおりにだったので、神をあがめ、賛美しながら帰って行った。

八日たって割礼の日を迎えたとき、幼子はイエスと名付けられた。これは、胎内に宿る前に天使から示された名である。

聖書新共同訳より引用

A Reading from the Holy Gospel according to Luke (2 : 16-21)

They found Mary and the child

The shepherds hurried away to Bethlehem and found Mary and Joseph, and the baby lying in the manger. When they saw the child they repeated what they had been told about him, and everyone who heard it was astonished at what the shepherds had to say. As for Mary, she treasured all these things and pondered them in her heart. And the shepherds went back glorifying and praising God for all they had heard and seen; it was exactly as they had been told.

When the eighth day came and the child was to be circumcised, they gave him the name Jesus, the name the angel had given him before his conception.

This is the Gospel of the Lord

いつくしみの特別聖年のための祈り

主イエス・キリスト、

あなたは、わたしたちが天の御父のようにいつくしみ深い者となるよう教え、

あなたを見る者は御父を見る、と仰せになりました。

み顔を示してくださいればわたしたちは救われます。あなたの愛に満ちたまなごしによって、

ザアカイとマタイは富への執着から解き放たれ、姦通の女とマグダラのマリアは、

この世のものだけに幸せを求めることから解放されました。

ペトロはあなたを裏切った後に涙を流し、悔い改めた盗人^{ぬすびと}には樂園が約束されました。

あなたはサマリアの女に、「もしあなたが神のたまものを知っていたなら」と語られました。

このことばを、わたしたち一人ひとりに向けられたことばとして聞かせてください。

あなたは、目に見えない御父の、目に見えるみ顔です。

何よりもゆるしといつくしみによって、自らの力を示される神のみ顔です。

教会がこの世において、復活し栄光に満ちておられる主のみ顔となりますように。

あなたは、ご自分に仕える者が弱さを身にまとい、無知と過ちの闇の中を歩む人々を、

心から思いやることができるようお望みになりました。

これら仕える者に出会うすべての人が、神から必要とされ、愛され、ゆるされていると感ずることができるよう

に。あなたの霊を送り、わたしたち一人ひとりに油を注ぎ、聖なるものとしてください。神のいつくしみの聖なる

年が、主の恵みに満ちた一年となり、

あなたの教会が新たな熱意をもって、貧しい人により知らせをもたらし、捕らわれ、抑圧されている人に解放を、

目の見えない人に視力の回復を告げることができるよう。

この祈りを、いつくしみの母であるマリアの取り次ぎによって、

御父と聖霊とともに世々に生き、治めておられるあなたにおささげいたします。 アーメン。

いつくしみの特別聖年をすごすために

免償（注1）をいただく為に例えば次のような清めと償いの行いが勧められています。

- 1) 指定された聖堂を訪問（注2）して所定のお祈りをし（教皇による特別聖年の祈り）、信仰宣言を唱える。
- 2) 司祭からゆるしの秘跡を受けまた聖体拝領する。
- 3) 聖書を通して神の慈しみを深く黙想する。
- 4) 神のいつくしみにかなった行いを実行する。

注1：「免償」とは教会が定めた条件のもとに償いの効果をもたらす罰を免除することです。

注2：指定聖堂は東京カテドラル聖マリア聖堂、築地教会、神田教会、麹町教会、八王子教会、千葉教会です。

（東京教区の歴史を振り返っていただきたいという思いからです）